

大清宣統三年

本館新開除禮拜外每日出一張
外埠均可函致本館取閱如外
埠閱報加寄費可也除日報外
照常刊送外復不惜工本從英
國採辦新式鉛字及各式花邊
與各官紳刊印各樣單件以
有英各國活字及各式花邊
等延有西人排印工藝精所
有中西文字均能印刊並有石
版字印大小機器均用精工刊

第八千六百九十二號

叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

印工級絕倫並延有文士書寫
各體文字現由上海購到各
種新式鉛字及各式花邊
來札原擇其有益世道人心
者登否亦須無礙於人而後始
錄其有謬誤或文以及支離
札者概不登錄其有來札
能將原稿收回也 本館啟

辛亥二月十三日

Printed and Published for the Proprietor by (一拜號三十月三年一十一百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

○聲明假冒 敬啟者本館不惜
工本於粵東設機專煉地道伏葉
配製雙喜仁盛等正紅香煙叻銷
售已歷十餘年芬芳味之香濃可
口久已中外馳名近聞有無恥之
徒專製低劣冒充本館雙喜仁盛
牌標由內地寄往檳城等處吉隆
各埠販賣求售希圖射利不計芬
味惡劣有碍吸者衛生本館本號
名氣現已購緝緝訪一經驗確定
即稟官究決不姑寬再請諸賢
號光顧請認本號雙喜仁盛牌標
細辨芬味庶免有誤此佈 聞
宣統三年二月初六日
新嘉坡威發號謹白

論

英人孫樂文說記

孫樂文先生。美國人。而蘇州
東吳大學堂之學院。中懷坦
惻。誠然仁者。而尤以增進人
道。教育吾國民為志。每於
星期之暇。先生必與諸生。講
學於堂。所講多道德問題。而
於現在之中國青年所負之重
。尤切實發揮。則謂道德。千
難棄於斯。屈指二。每聞先
生之論。輒涓涓而。欣欣然
喜。忽焉起。忽焉。感觸吾
心。而不可以已。先生記其最
近之演說。以轉述於同胞之
前也。

(上略)今日之中國。非二十
年前之中國。進步之速。不可
以量。若政治。若教育。種種
設施。悉見改革。朝野上下。
力謀整頓。他日強大之國威。
重見漢官。吾於中國又何疑也
耶。

(中略)處今日之時代。不可
不具世界觀念。中國人者。世
界人類之一。而生於中國者也
。美國人者。世界人類之一。
而生於美國者也。故不曰中國
人。不曰美國人。直名之曰。
世界之人可耳。既為世界之一
人。則與世界萬有。均有關係
。非若往昔閉關時代之拘拘於
一隅也。試起陳死人而與之談
時局得失。吾知其不合時勢也
。雖然。若孔子者。固中國之
偉人。而生於數千年前者。其
議論之大。教育之善。直足以
千載一時。其最足以令人心折
而為服者。則其所見之大。能
暗合於世界一般人之心理。而
提倡於數千年前之春秋時代。
雖容或有未富於今日之時局者
。則天演公例。時勢使然。使
孔子而生於今。吾知其議論政
策。必有大可觀者。蓋孔子富
於世界大同觀念。識精見遠。
不局於一隅之見也。

嗚呼。今有一事實最足以傷余
懷者。則諸生以中國之民。而
不知尊重其本國文字。與國文
教習也。夫國家之強。必有與
立。國文者。一國之精神。立
國之原素。國民思潮之機關。
而傳佈文明之利器也。試縱觀
列強。有不愛其國文者乎。
故亡人國者。必先滅其文字。
蓋文字與愛國心。相為維繫。
語本國文字。未有不油然而生其
祖國之感者。且祖國一切教育
政治風俗人情等。亦無不恃其
本國之文字。而發表其精神。
其文字之傳播愈速者。則其勢
力範圍愈大。其文字之功用愈
廣者。則國家榮愈盛。觀夫
英文之與商業。法文之於法學
。可知一斑矣。乃者中國少年
。輕視國文而偏重他國文字。
並此國文教習而輕視之。嗚呼
。輕視國文。是輕視本國也。
輕視本國。是輕視自己也。何
其所見若此(我華僑諸君)國
文教習某君謂余曰。使余而為
美國人。諸生當不致如此待我
。何其言之痛也。噫。諸君以
為所居之學堂為美國人之學堂
乎。否否。東吳學堂者。中國
人之學堂也。余僅為其監督者
耳。使諸君而能代余斯職。余
且樂為退讓。而歸吾祖國。行
將使無一異邦人。觸足其間。

光陰如矢。余日望此日之至也。願俟後努力國文。惠重本國教育。痛改前非。造就一輩高尚完全之中國人。則不獨余之幸。諸君之幸。亦中國之大幸也。

館得接香港通信員發來專電云。尼霍律某客棧有一夥計反叛生事。手揮大刀。肆破棧中人等。一時大亂。到底受傷致命者數人。差見其狂欲前捕之。被放抗拒。迫得發槍擊其足部。有一彈子誤中其背。仆地而斃云。

本館譯電

○德使不認亂德專電 本坡實得力太晤士西報得接初九日德京發來專電云。德西哥國駐劄歐洲各國之使臣不認紐約締結在彼國中發現危險之風事云。

○宜嗎劫案獲匪專電 本坡實得力太晤士西報得接初十日吉隆發來專電云。巡捕已捕獲盜匪于初拜夜。即初五夜事詳前電。宜嗎劫案之匪徒十二名將其四人解往耶申。兩人解往麻六甲云。

○德意英不助法專電 本坡實得力太晤士西報得接初九日德京發來專電云。德京政府報告下議院云。自一千九百零五年起。英國并無訂立何種許用與國陸軍。幫助法國之約。此事德人聞之。發現與英異常友好之意云。

○英國決算海軍支費電音 初十日英京勞打發來電音云。英國決定海軍支銷之費四千四百九十九萬二千五百金磅。比較預算時加增三百七十八萬八千八百

金磅。新定製艦之價值一千五百零六萬三千八百七十七金磅。比較預算時加增六十八萬四千零四十七金磅。內有包甲大艦五艘。而麥基拿君(海軍大臣)在此決身表中。黏抄議案係為籌定海軍統轄之辦法。此舉已與英屬之國家商議。材料未屆母國會議時期。而此種條件多已結局。其在預算案中所擬新製戰艦之款。原係一百七十三萬八千六百四十五金磅。乃係製造包甲快船三艘。無甲快船一艘。水雷船廿艘。潛水水雷船六艘。內河炮船兩艘。水雷儲積船一艘。警備船一艘。至于包甲大艦五艘。不在其內云。

○預佈英皇行在日期電音 初十日英京勞打發來電音云。英皇和士貴君報告下議院云。英皇駕赴印度。不在英京之期。係由十一月廿一號起。至來年元月底止云。

○法京會議海軍辦法電音 初九日英京勞打發來電音云。法京議院辯論海軍辦法時。尼加呂詩君(曾任外部大臣。新任海軍大臣)宣佈彼意。欲將軍裝局造業完備。及訂一精良之訓練艦隊。規則以備不虞云。

選電

○要電選錄 初三日港報接北京訪員專電云。雲貴總督李經羲奏請起用岑春煊袁世凱。擇一督

讀自己則請開缺。專任勸界事。○又電云。新內閣官制草案呈覽後。攝政王諭令更改。○又電云。初九日王寶田奏。駁資政院決行新刑律。摺上留中。○又電云。民政部奏請編查戶籍。奉旨着憲政編查館王大臣核議。○又電云。慶邸之八格格嫁給英子。帝旨。陳慶龍之許夫人送妝。向來京。○同日接漢口訪員專電云。鄂路總局決議。鄂省鐵路借款。新款。退售。○同日接上海訪員專電云。上海商團議。聯合全國組織義勇隊。○初五日接北京訪員專電云。慶邸。徐女。攝政王親往道賀。并留宴。○又電云。日使照會外部。要請勘吉韓界務。○又電云。御史胡忠。敬陳勸懲。因循。誤國。駁議。公行。臆。列十大罪。摺上留中。○又電云。郵傳部。盛宣懷。決向銀公司借款。十萬。以辦路政。○又電云。度支部。趙爾巽。正監督。奏案。呈覽。○又電云。俄使照會外部。定期。初六日。到部。正式。改約。外尚。部。嘉。米。請。慶。邸。那。相。屆。時。蒞。部。會。議。○又電云。駐京。法。使。照。覆。外部。謂。法。商。游。歷。高。州。前。無。他。意。○又電云。外部。電。江。督。張。人。駿。謂。南北。爭。界。事。均。可。和。平。了。結。○同日。接。漢。口。訪。員。專。電。云。川。督。趙。爾。巽。昨。初。二。日。抵。鄂。初。四。日。赴。江。寧。○初。六。日。接。北。京。訪。員。專。電。云。郵。傳。部。決。議。將。蘇。浙。借。款。移。為。他。路。費。用。○又電云。東。督。錫。良。奏。請。借。外。

本館專電

○香港專電 初十日午本

值千萬開辦東三省實業路廣度支部郵傳部農工商部均贊成獨外務部阻止○又電云新內閣官制草案再呈進攝政王諭令飭改此爲第三次○同日接奉天訪員專電云奉省定開萬國防疫大會○同日接上海訪員專電云江蘇鐵路總局咨浙江鐵路總局定月底截撤滬杭甬局辭失總工程師

閩粵

○光景變遷 廈報云自禁煙營業以來四處利源大失改圖別計者多半相率奔向外洋爲關口計以故今年來若與泉永若汀漳龍以及福州之福清閩清古田等屬旅客照照而來大都附搭邊洋輪往新嘉坡檳城而去聞元月間五號輪約計此儀之客有千多名光景之變遷如此島勝浩歎

○泉旱災誌 泉州自正月初一雨後至二月初四日止此廿餘日又復屯膏未沛溝渠盡涸春田龜坼井泉尙竭調水維艱浸溝井百計皆窮末論有何取水之方得以濟乞災之衆乎○廈門自立春以來雨澤稀少四處井泉異常缺乏有重渴者有新開者竟見泉脉既涸仍欲涸涸難求初三日聞大巷內某姓家因乏水召匠向井開料該井歷年甚久井中頓覺振振突然傾陷一穴廣有丈餘適在停工時不致傷人亦云幸矣○廈門

自立春以連雨水正農人耕雨時期乃節氣逆行地氣燥烈蔬菜則黃而隕莫莫根則多半枯槁矣當此井泉告竭雖結井亦難爲力轉瞬播種時屆農者多抱憂憂者觀此其果現象胡天不弔吾民至於此極耶

○認真禁煙 延平兩邑主王大台自客臘奉省憲頒行路議局嚴定禁煙章程之後即設禁煙公所限本年正月朔日爲始取締土店舊店所有吸煙人氏不遵章程者立即拿辦土店舊店有被究者皆令照罰則辦法屬聞之雷厲風行往往將土店閉歇所吸煙者無土可吸皆相率告苦云

○黃雨誌異 近來時局多艱無奇不有和漳之石碼于正月廿五日約十二句鐘時忽然風雲四起人初以爲天公有心將降時雨吾人庶得免旱乾之苦矣詎沛然一霖即見雲收霧散果是日出且既雨之後四處皆聞臭味多以爲地地汚濁滿水時溢所致乃曉而瓦始知天雨黃雨其質黃以手捧之綿如芥辣其腥臭之味確令人不可以聞者一時碼地雖然有日主刀兵之禍有日主水旱之災眾論紛紛有好事者將黃雨收買而存之以待研究所聞如此姑誌之轉以質諸格致家當必可以釋其疑焉

○葡人拆圍 督憲提憲報界會

自治會自治社繼元日朔旬檀拆前山內海新築圍意存挑撥幾端禍變之虞實昭昭然退水陸軍常駐保護否則禍防不測餘慶詳香山勘界維持會楊應麟等叩

○安留賭徒 張督以現實行禁絕大小賭博一役賭徒平日習慣安逸誠恐一但失業無處謀生流爲匪類究屬難養官體飭飭業道開辦家族工藝學堂此輩得以練習手藝惟現在經費支絀一時尙難安置安貼查東沙島地處海濱宜貯燒錫若能大事振興固足養無數游民于實際上不無小補似此一舉兩得應俟竣後派員監造斷從一律前往斟酌予其工食俾可自持云

○又納賠款 新定賠款一項粵省每年共應解銀二百萬兩另雷隨時加平抬費及運費補水等項約銀二三十萬兩誠爲粵省最大宗之出款本年解解之款日前度支部曾有電來粵省令務須依期照解現藩司在庫各款項內設法籌措銀一十六萬六千六百六十六兩于日前發交大清等銀行匯解至滬赴江海關道衙門提納作爲粵省應解第十年第三期新定賠款之數即據情詳請張督電部查照

○將興黨獄 去月二十五日十二點鐘時候李提憲派差官四人親到警署見王道面稟要事謂前

由東閣訊實并文施拿獲革命匪犯潘芳一名今潘匪供出曾與去年十月間改考入巡警教練所學兵甲班羅禮(湖南人)乙班張國良(安徽人)二人有拜會情事時與口口有密信來往等語王道據此立即不動聲色加派本署差遣隊兵丁四名前往教練所行事通該所長夏壽華因公出外後由教員電知夏所長回來然後將羅張二人拿上

本埠

○立賭飛騰 飛舟師基里士甸君在坡演駛飛舟各事宜現已決定聞其所有地點日期時間一與前報無異云

○死册倒登 國家册報計至西本月四號止一禮拜內坡中居民身故者一百人其中華男一百一十一名華婦廿五口合計一百四十六名口餘爲他籍又內有男子痘症一宗

○喧儀祀盛 昨爲已故蔡君仲泰靈柩出柩之期將午十一點鐘由士葛律發府發引昇赴下力山打律安塔坡特派前鋒官爲代表此外各段局員及中西官紳士商暨助產華人多往執紼

○恭夫良安 茲將國家憲報刊示西本年二月份起解承革出境之華人姓氏照列 計開 陳水方欣 謝雷 林亞四 邱冉

來 蘇 林 策 周 福 王 驥 吳 堂 河 何 堂 至 許 乾 鄭 毅

黃 亞 耀 許 其 中 王 包 羅 亞 福 即 羅 亞 昌 又 即 羅 耀 章 七 號

起 解 陳 殿 即 大 頭 殿 又 即 永 添 蘇 三 珍 即 蘇 東 又 即 王 伯 富 十

四 號 起 解 鍾 再 發 鄭 春 添 謝 潮 甘 寬 起 解 陳 江 李 順

陳 金 廖 成 即 廖 國 廿 六 號 起 解

奇 戲 將 行 ○ 振 天 聲 班 改 其 奇 戲 近 到 本 坡 開 演 凡 經 寓 目

者 莫 不 交 口 稱 譽 此 其 擅 勝 不 問 而 知 前 夕 演 自 由 花 一 齣 寫 出 家

婦 女 醉 於 自 然 其 行 徑 與 放 蕩 無 常 者 迥 不 相 同 因 女 之 天 性 本 厚

祇 以 父 母 早 逝 而 祖 母 過 於 溺 愛 致 失 教 導 有 不 知 羞 慚 之 事 實 則

純 任 天 真 雖 似 忘 耶 而 究 非 無 恥 此 外 串 插 各 齣 均 堪 令 人 絕 倒 是 以

劇 內 拍 掌 之 聲 不 絕 海 快 觀 也 昨 晚 重 演 演 之 一 齣 因 此 戲 劇 寓 有

深 意 於 其 間 前 晚 演 時 人 多 未 見 無 所 感 故 昨 再 演 之 幸 其 妙 處

前 報 經 已 略 言 聞 該 班 在 坡 演 戲 至 今 晚 爲 止 過 此 以 往 即 將 往 他

埠 然 則 欲 新 界 者 不 可 錯 此 機 緣 也

白 日 行 搶 ○ 閩 人 吳 雄 生 被 控 昨 日 下 午 五 點 鐘 在 哥 勞 實

得 力 搶 同 籍 人 余 岩 盛 銀 十 五 元 由 四 百 零 三 號 哨 差 拘 逮 於 案 今 日

三 堂 過 堂 展 展 十 五 日 訊

食 利 反 害 ○ 閩 人 吳 伯 珍 寓 居 泰 街 門 牌 五 十 六 號 因 在 檳

榔 里 芝 路 和 門 牌 一 百 四 十 四 號 與 人 開 賭 三 軍 昨 晚 九 點 鐘 經 司

督 時 總 差 率 差 前 往 拘 吳 逮 於 案 今 日 府 訊 判 罰 銀 二 百 元 否

則 改 禁 六 個 月

竊 車 拘 究 ○ 閩 人 林 阿 根 林 致 頑 一 人 被 控 日 前 在 小 坡 某

街 竊 同 籍 人 黃 謙 發 之 家 用 手 車 一 乘 值 銀 八 十 五 元 由 一 百 一 十 五

號 及 四 十 二 號 兩 哨 差 於 昨 日 下 午 四 點 鐘 在 明 哥 勞 實 得 力 將 二

人 拘 獲 并 起 回 該 手 車 訊 案 今 日 由 府 過 堂 着 每 具 保 二 百 五 十 元 候

十 四 日 訊

無 牌 賣 烟 三 則 ○ 昨 晚 九 點 半 鐘 二 百 一 十 一 號 及 二 十 四

號 兩 巡 丁 往 加 心 實 得 力 門 牌 廿 五 號 拘 獲 閩 人 陳 節 一 名 以 及 無 牌

賣 烟 逮 於 案 今 日 三 堂 官 訊 判 罰 銀 十 元 ○ 二 百 一 十 一 號 及 二 十

四 號 兩 巡 丁 昨 晚 九 點 半 鐘 又 往 巴 化 實 得 力 門 牌 二 號 拘 獲 現 人 吳

添 丁 一 名 以 其 無 牌 賣 烟 逮 於 案 今 日 府 訊 判 罰 銀 二 十 五 元 否 則

改 禁 兩 個 月 ○ 三 十 九 號 二 百 三 十 一 號 兩 巡 丁 昨 日 下 午 三 點 半 鐘

往 檳 實 得 力 門 牌 二 十 七 號 拘 獲 閩 人 黃 錦 黃 維 二 人 以 其 無 牌 賣 烟

逮 於 案 今 日 府 訊 判 每 罰 銀 十 元 否 則 改 禁 一 個 月

劫 案 兩 誌 ○ 閩 人 林 和 弟 粵 人 陳 妹 二 人 被 控 前 日 十 一 點

鐘 在 小 坡 和 福 街 入 閩 人 李 武 邦 劫 去 銀 幣 八 十 一 元 由 五 十 四 號

暗 差 拘 獲 逮 案 今 日 三 堂 候 訊 ○ 孟 加 里 人 利 亞 升 及 某 某 等 三 人 被

控 昨 日 在 距 坡 六 里 之 章 宜 街 入 同 籍 人 振 亞 升 劫 去 洋 銀 一 桿

值 銀 二 十 元 由 四 十 八 號 二 巡 差 及 五 百 零 三 號 暗 差 拘 獲 利 亞 升 一

名 逮 於 案 今 日 由 府 過 堂 展 展 二 十 日 訊

銀行廣告 ○ 啟者本銀行庚戌年結獲實溢利銀一十九萬

客六百廿五元六角二占正除派股東本息一十萬元正獎賞紅股花

紅銀一萬八千元正實存盈餘銀七萬二千六百廿五元六角二占正

承己酉年還存盈餘銀二萬三千四百七十六元二占七占正合存盈

餘積款銀九萬餘千一百零一元八角九占正本銀行訂派庚戌年本

息拾八仙至本月十六日起分派凡我股友屆時知携憑摺前來領取

勿勿延擱是荷此 即希 公鑑

宣統辛亥年二月十三日 新嘉坡四海通銀行謹啟

代理香港福興銀號有限公司招股廣告 ○ 啟者本會近

接得香港福興銀號公司總理葉錦卿君來函內稱現集同志願創福興

銀號有限公司總辦廣西三又山銀號銀號集資本二十萬元分作

二千股每股一百元(港銀)一次收足近擬於上等專門舖師王君

龍佑佑算先集十萬員即可開工蓋以辦公司開費六七十萬員所有

機括房屋一切備具現在新嘉坡無煩建築只備開銷用力而成功速

確好機會不可失也刻下已集股份將近六七萬元尚需三四萬員即

能興工開辦特將招股章程函請代付行集股等因當經本會提案集議

經贊贊或代行招集股份以資興舉茲特登報廣告凡我 熱心諸君

有意認購該公司股份者務祈 玉臨本會取閱簡章章程便知詳細

特此佈告即希 公鑑

宣統三年二月十三日 新嘉坡中華商務總會公啟

日里證書 原函照登

詩如先生大人足下敬啟者前日得 先生指示服虎骨膏治愈弟之

癩疾銘感不忘刻立此登之報端以表微意謹料因公事外出未

能如願殊深抱憾茲勸貴翁新登報端爲幸此請

大安 前在馬車路尾長老會禮拜堂弟許紹華頓

啟者弟於二年前偶患痔瘡下血痛苦難當遍取中西藥品非惟無功

且日甚一日幸去年十二月至孟嘉大藥房再尋西藥遇盧詩

如先生問及病源教以試服虎骨膏甫及兩樽而二年之癩疾一

旦若失其藥之靈驗功效之神速誠非弟意料所及也謹謝啟者

新登報端以誌不忘且使有患斯疾者知所問津焉

現寓日里長老會禮拜堂弟許紹華頓

此藥不獨能治痔瘡下血之症即各種風濕脚氣足腫骨痛腰膝偏風

頭痛花柳打毒以及老人筋骨酸軟或皮生各疾口出臭味婦女臨產

腹痛等症服之皆應驗如响每樽價銀一元

另有外用之庄虎骨膏此膏善治各虫咬傷風濕骨痛脚氣足軟

足腫等症用法請看另單 每大樽銀九角小樽五角

大英一千九百一十年十月廿九號 孟嘉藥房盧詩如謹啟

倡捐輪山學堂芳名表

敬啟者本校創辦之初格起 奏定章程而於科學之聖廟相為並通
以來合於國用數年以 生徒日進校內耕容而鄉村之遠多未與
官場遠就學為難若非實錄錄款無以為增榮講堂之用且無以為
推廣全色教育之益安舉 蔡君儀卿 林君淑泰 歐君鏡澄 胡
君先情 卓君承錦 林君秉國為南洋勸捐董事父舉 陳君嘉庚
張君扶來 汪君經音 陳君水秋 葉君水池 德安寶號 張
君家園 孫君文基 葉君玉泰 許君福卿為名譽校董而贊襄之
趙家同鄉紳商陳懷桑梓樂育英才大揮如林之舉以作擎天之柱他
日校舍落成人材蔚起則諸公之名當與輪山並壽重等更當為同色
無貽後生小子拜高厚之賜也茲將倡捐諸君列左 俟有續捐再行
刊佈

陳嘉庚君捐銀一千元 葉大炮君捐五百元 葉玉泰君捐二百元
楊文恒君捐二百元 蔡協和君捐二百元 瑞源厚號捐二百元
福同源號一百五十元 協隆號一百五十元 許瑞卿君捐一百元
李俊秋君捐一百元 留鴻石君捐一百元 吳忠何君捐一百元
歐陽景龍君捐一百元 張家園君捐一百元 陳竹安號捐一百元
宣統三年元月廿六日 同安輪山公立兩等小學堂同人拜啟

新張廣告

敬啟者本公司定於西本年嗎只一號即華宣統三年二
月初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公
司專做拍賣屋宇首飾各項物業 包攬運遺 代管物業
經紀按揭并代辦各項貨物取價格外從廉 諸君光顧
祈 移玉到本公司面商是荷
宣統三年元月二十日

莊慶利公司 莊慶利全啟

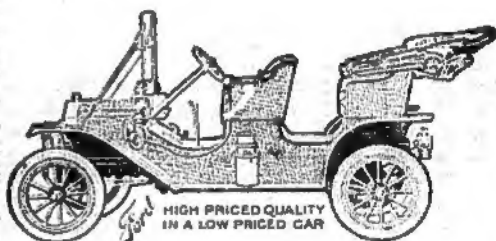
嗎根代望即有利銀行告白

敬啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共儲本
銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本五
十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十八萬五千磅 本銀行儲
寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八
仙息算 六個月定期者以三八仙半息算 三個月定期者以三八
仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應為之生銀
本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉過臨面商便妥
大英一千九百零九年亦不里月十六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑啟

省費機器車廣告



英一千九百十一年正月十二號



敬啟者特字通知本公司常有各式摩打車發售價值甚廉及甚
堅固 諸君幸勿失此好機會欲
知此車詳細請 玉臨本公司便悉
茲將各式車開列
五位車號筒機器兩燈等全副價銀
一千八百元
三位車此乃遊歷之車每輛一千六
百元
六位車號筒機器三燈等全副價銀
二千三百元車前雙燈價銀五十元
不在其內
羅敏申律牙尼里士公司謹啟
啟者特字通知此種機器乃係

甚省騰闢種植樹乳林木之費
祇用兩人管理此車可以拔出
橫徑五英尺之樹根欲知價值
及各情者請 玉臨本公司詳
詢便悉此佈
宣統二年十二月廿五日 啟

新嘉坡城公司謹啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

此酒必須注意幸勿誤購假類為盼此酒每樽價銀一元各處酒
店均有發售宣統元年閏二月廿六日錦興公司謹啟



啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由著名醫士所准許一經嘗試必能喜感

雙狗標為記



雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用普提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 濟公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

提防假冒

艾羅補腦汁

李襲侯親軍賜書

中法大藥房主人左右昨接來書諸君
貴藥房之艾羅補腦汁鄙人上年在都督府經服用過功效神速今特題
時誌

水陸提督 李賜書

欽命鎮粵右都統一等肅毅侯李國杰頓首

中法大藥房主人鑒
貴藥房之艾羅補腦汁鄙人上年在都督府經服用過功效神速今特題
時誌

頭品頂戴廣東水陸提果勇巴圖魯李準頓首

價目每大瓶 二大元 每打二十元
小瓶 一元二角半 每打十二元

宣統二年九月廿三日

上海中法藥房艾羅醫生披露

知祖國之可尊者即知國微之可貴知祖國之當愛者即知國微之當
惡我華僑等熱心愛國雖遠在萬里外尚不能忘試觀其每值年節
大日以及慶典吉期常調國微即此已足令人欽慕惟是國家制度必
須遵守台格始免貽笑於人我國農工商部前經奏定中國商旗款式
早已通行惟觀本坡各神商所懸掛者皆屬國旗實未合於體制况堂
堂商部及多處總分商會均已一體懸掛商旗然則我華商豈可自異
以貽無知之誚是以本店特由粵海辦到商旗來叻大小皆有以便選
用諸君有愛國熱誠而欲保全商格者祈早惠臨採購存貨有限如遲
恐有不能應命之虞也特此佈聞

石叻大馬路豆腐街口會豐商店披露

本藥房之補腦汁久已天下通行
男婦老幼莫不相宜所獲證書不
可勝計茲特先將李侯爵及李軍
門二書刊佈左方以資確證

士 禮 士 標 牛 乳



啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈直禮岩及子有限公司洽購 牛乳計分三款 第一款純牛奶 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及情純乳酪于罐內斷不和他

項藥料如此則以此款牛乳而便孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也
安樂公司 源恆隆 永和成
衣勿南沙公司 義順公司
濟公司 廣仁興 廣南生 金昌公司
其一千九百零九年三月三十號

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜露文



尼威亞拿香水乃是上品及甚幽奇味之
香水此香水在各于埠人均稱為上品之
物



山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味麗超上品
廣香

上各處以香水分裝大樽小多樽款在于
本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤

購為要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟

叻報附張

第 二
大清宣統三年辛亥
二月十三日禮拜一
隨報派送不取分文

防疫

鼠疫情形 ○北方自疫病起後至今共死人一萬九千餘名民政部據報以入奏○奉天近處疫氣已起京奉鐵路照常開車唯查驗甚嚴

疫患轉機 ○吉林報載去月二十六日北京電云北方各處疫氣日有轉機今日據報各處死數如下傅家甸二名奉天十八名寬城子三十五名哈爾濱十五名天津一名山東省無確實消息惟大局顯已日漸進步

京師防疫 ○民政部日前聞東南各省有鼠疫頗盛之說特通電各省督撫詢問確實消息昨得各省覆電除直隸之天津山東之烟台及東省外餘均安謐如常並無鼠疫波及故由民政部咨行外部轉咨各國公使聲明各處領事不得藉口鼠疫再生意外之要求

京師防疫局新章凡病故者無醫官驗過執照不准抬埋此去月初十日之禁令也而初十日以前之病故者均無從領照故日昨順治門外永定門等處守門官吏因無執照一概不准抬棺出城彼此互相爭執不休按死者家屬原非無理其失恐在防疫局之不發執照若不設法補救恐將釀成事端也

順天府丁大京兆因民政部所設之京師防疫局有干涉屬屬二十四州縣防疫事宜之舉於十六日特在本府署設立檢疫局並令各州縣赴日成立所有一切經費於日內即行奏請由度支部先為撥款二萬兩並聞已於昨日知照民政部矣
京師發見鼠疫後使館界內祇禁華人車馬往來本未完全遮斷交通茲悉自去月十六日始已實行禁止華人出入并聞禮拜一日各公使

會議謂中國防疫諸多不合如三禮拜內疫氣不止各公使決計暫行回國美使主張至上海暫避如東南有疫再行返國云
王府大街三巷胡同○舊稱三條胡同○西口路北有廟觀一所常宿苦力多名於去月十六日上午十句鐘有苦工二名在廟前之路上咯血數升頓行斃命形迹頗似染鼠疫內城總廳接報即派醫官診察屍身並行一切消毒事宜是否確係鼠疫刻尚在核驗中

民政部自辦理防疫以來祇收買鼠子經費之一端已所費不貲聞昨度支部先為撥給銀四萬兩以備應用該部衛生司長日前建議將京城內外所有舊溝一律修濬以便排泄穢水又以戲園酒館妓院客棧等處易發生及傳染疫症擬另訂規則嚴行取締俾免傳染疫災

北方防疫 ○華德交通社日前有天津得國醫學博士演說防疫事宜是日八點鐘開會該會者六十餘人內有王派委蔣廣曾代臨講其期派吳為南代臨其他事諸處長候實來第一領本協統皆到會聽講防鼠防疫辦法以便參考至九點三刻始散

政府諸當道因哈爾濱發生鼠疫蔓延鄰省為害甚烈人民慘遭其禍者數已過萬故擬會同擬研究鼠疫發生鼠疫之原因因開所訂辦法擬定保東三省山東直隸等處鼠疫於天腹消滅後先飭醫員調查各處人民所患鼠疫之種種實在證據及死亡情形編記備載然後聘請各國著名醫學家來華於七月間在哈爾濱設立一鼠疫研究會並派中國醫員會同探討將防備及醫治事宜著定成法以衛生命各當道皆以為然現已電告東督錫清帥直督陳俊帥督撫孫中丞等先飭防疫各員將鼠疫情形注重查考以備將來之預聞
聞東省西來之人經山海關防疫局留驗七日後凡搭火車者仍由該

英政府現派法蘭醫學博士來華研究疫症昨倫敦來電稱該博士將偕同模得力醫學博士於去月二十日前赴哈爾濱按模得力醫士係印度防疫會派其研究肺疫者也

哈爾濱感症猶死亡相繼所有中外防疫方法已施行殆盡而死者仍復有加無已現在俄人以死者之屍確爲傳染之媒介刻將凡係接死之屍一律抬隔牆地掘坑放置每百屍置於一坑注滿煤油用火焚化現已燒去二十四百餘具矣

青島消息云德國瓜代兵隊一千一百十六名已搭德輪抵埠但舊守備隊中飭令二百五十七名仍舊留戍藉資防疫暫不回國

啟者生啟巴里士烏發包保中有純糞十五巴

油煎糯米糰多用于四州府及蘇門答臘樹乳

國與韓國每墩價銀三十元在叻交出船費不

在其內若蒙定購一禮拜內可以交出此佈

宣統二年十二月十九日

新嘉坡

麻六甲

輪船啟行 ○啟者本公司之勝勢推底就輪船定于西

馬希忽輪船定于西二月十五號拜

三月十八日開行
毛里末輪船定于三月二十二號拜三

月廿二日開行 榮牙勝輪船定于西三月廿五號禮拜六即

萬拿釐 直汝敏 碧拿黎 八打尼 萬崙 霜我勝

宣統三年正月
宣統三年正月
宣統三年正月

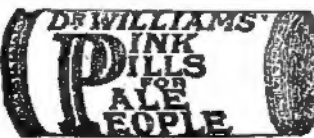
宣統三年正月初六日 一三 伊亞紗德公司謹啟

實得力華怒公司
發售廣告

降生紅色補丸實有療治各疾之奇功也韋廉士大醫生紅色補丸醫
 治天下各處無數患病之人無異治愈悅牧師之母以鮮紅潤澤之新
 血充滿其血管使之各疾全消也是丸能使男婦老幼長精健體已治
 無數所患 血薄氣衰 身體羸瘦 少年虧損 胃弱 腸弱 陽萎
 不舉 肝經失調 風濕骨痛 腎反酸痛 腰背疼痛 胸膈軟弱
 左癱右瘓 腳氣衝心 跳舞風病 山林瘴癘 乾濕腳氣 癰瘡
 癰疽疔毒 皮膚諸症 以及婦科各症月經不調氣鬱不舒男子操勞
 過度癆瘵成癆或因他故損傷身體莫不藥到病除誠為衛生濟世之
 靈丹也 中國各處藥房商店發售西藥書均有出售如疑假冒可直
 向星嘉坡總郵政局對面吊橋腳韋廉士大醫生藥局購買亦可每六樽
 價銀七大元 每壹樽一元二角半實得力藥 郵費不取



全而補紅醫士專效藥生疾母歸文悅湖
愈藥丸色生大廉廉因自義諸之救鴻州



丸補色紅生醫大士慶阜真買須

諭領照照示 ○大英新嘉坡國家示 為曉諭領照事
照得現在給照諸人員定于西一千九百一十一年一月二十一
禮拜二會議為此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領照
人名單者可于辦公之時前往官督總局可也各宜凜遵勿違特示
英一千九百一十一年三月十號 發給總照人官額美呂多 示

牧師老母服韋廉士大醫生紅色補丸宿疾全消
天下各國為富之大律紙而禮拜中莫不登有奇之證書由感恩人
所披贈而述已身與其親屬服韋廉士大醫生紅色補丸而得疾病瘳
除身享康健之樂者矣此禮拜本報所載之證書係由浙江湖州沈
會牧師倪文君所惠寄者其言曰○家慈有二十年痼疾咳嗽
以致精神頹喪重疊就各西醫院再四診治無效如暫時頭痛目眩耳鳴
終宵深恐將殘之燈決難久燃心竊憂之幸蒙上帝恩佑於上年春
初承友告知韋廉士大醫生紅色補丸之功效即向湖州中英大藥房
購服至九瓶將經領見宿疾漸消精神煥發迄今身體康健勝
昔茲履慶矣保證之例敬上寸函聊伸謝忱並告海內須知韋廉士大



司公限有統燕壽保方東大

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到 諸君對於自己之壽命應如何處置及如何趨向之方雖使辦法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因爲有人盼就自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給遺孀之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無入壽之保款可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助足以救其富貴至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即謂男子諸君人最要之舉俾得安其生命及慰其孀寡之人 諸君有欲買來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見爲要

啟者千欲通知予已收到大東方公司銀幣五千元價還 自九十一號之保壽單因爲予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之銀幣予特稱謝大東方公司因爲幫助理楚所用之字據及因此使予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號

徐金夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年五月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛砂人欲使全坡公眾共悉已故宋君其善之端婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀幣一千元因爲賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃二百九十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因爲此人所理賠款各字據并未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向佛家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應需快捷及誠信之久一機會也凡欲購保壽命之人予極真心爲大東方公司介紹此佈
宣統二年十月念七日
大英一千九百一十年十月二十八號

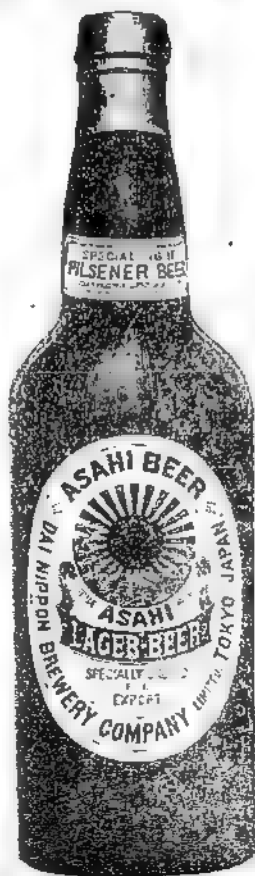
楊密娘掛砂人楊慶全等啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基溫里士打屋二十二號房本公司寫字樓詢問便也
英一千九百一十年十二月六號 大東方有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

敬者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎實其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽會時又蒙公眾大加讚美諸君有欲採購者請到本公司面商可也
總售處新嘉坡芬蘭申凡連(即海墘花園邊)門牌二號
德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號由本公司
本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面議此佈
西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售 發 纜 索 朱 呂

啟者特字通知香港製索

弗拉公司即○香港製索

公司○設立於一千八百八

十三年乃是製造淨呂宋索

三股一英寸至二英寸 船

纜五英寸至十英寸 四股

二英寸至十英寸 諸君欲

知價值貨式各情者請各臨

新玉嘉坡勿基門牌二十五

號第一面詢本代理人納流

騎士多巴尼便悉其詳矣此

佈

大英一千九百一十一年正月

十四號

代理人納流騎士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

售 發 磚 灰 國 英

啟者特字通知凡連埃蘭施崗有

限公司之勃蘭英國灰每桶實重

三百七十五磅每包實重二百五

十磅又有發沽各式英國灰所製

之磚 光面磚 各式水磨磚

磚等 諸君欲知價值貨式各情

者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二

十五號第一面詢本代理人納流

騎士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十

四號

※

代理人納流騎士多巴尼啟

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里求 惹加錫 檳榔嶼 日里等處其餘他埠均能販運往此佈 聞

大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行



售發酒池國馬標案蜂上頂國法

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂案標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之徒者祈早 移玉惠臨實是幸

大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟



啟者茲本公司由法國督辦頂上萬國池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬國池酒無有能其出右者諸君佐餐中之妙品也此酒向惟

售發酒寶島



啟者本行向由英國辦到上等寶島酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有寶島酒無有能其出右者諸君佐餐中之妙品也此酒向惟

大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

售發酒品三



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



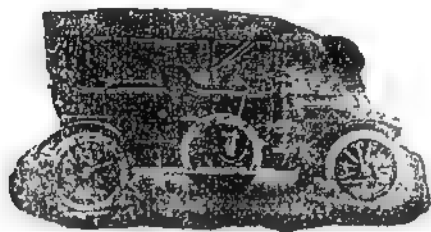
嘗思養生之道所最要者則惟飲薄其大則惟飲雨然必須有以善其始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各大小不一而價

值則約一百元至四百元凡用之者可保其不損焚燒即遇意外火災製亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼

明鳴也洋行謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴



總行處新嘉坡及檳城本公司

雪文發售 手標 扇標 三翅標

麵粉發售 馬及鐘標 象及駝標 獅上孔雀標

益蘇島蘭池酒發售 此酒樽外縛鉛線在叻 安樂公司 錦興

永興均有寄沽

夏威威士忌酒發售 特字通佈 諸君知悉凡各屋宇若無保險公

司倘逢失慎則損耗必深如欲提防請到本公司代理之牙連保險有

限公司預行買保可也

啟者本公司經售星牙摩打車 加呂勿拘呂(即辟穢藥水之一

種)價值甚廉

發售滅火機器此器與商場大有關係不可不買以保平安此佈

英一千九百十一年正月三號

智巴申有限公司謹啟

LITTLES HIGH GRADE CYCLES.

然里直公司告白

第一好

上好

小 六十九元半

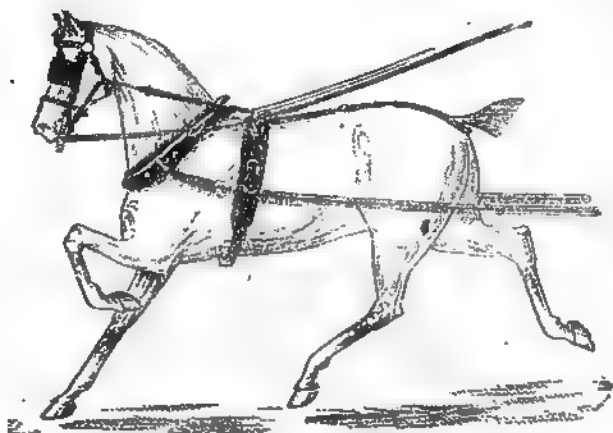
小 九十九元

中 七十五元

中 九十五元

大 七十八元

大 一百元



第二好

大 六十四元

中 六十一元

小 五十五元

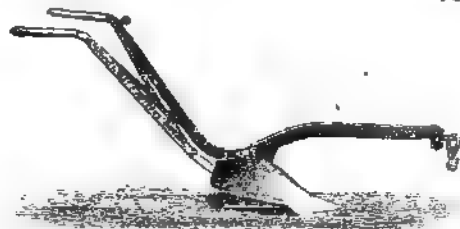


祖家泥犁

三 十六元半



三 十二元半



十 六元半

二仔牛一人
一仔犁
做佳二十人

英一千九百零八年
十一月十二號
新嘉坡然里直有限
公司謹啟

叻報附張

第三

大清宣統三年辛亥
二月十二日禮拜一
隨報派送不取分文

南洋

患及工役 ○檳城近有熱心愛國之士組織半夜學堂專教勞動社會之失學者俾於晚間無事時就學藉以開其智識甚美善甘經開列原官在案現聞已得政府嘉許准其開辦云按此事四報皆係工役事社恐即工役半夜學堂之組織工役中既識字者少縱有書報亦難披閱也

老婦百歲 ○檳城距坡十二塊石有餘之新港門地方有客籍之某氏婦者年一百零二歲于月初三日逝世聞其前祇有孫男二孫女一為之草草治喪及卜葬時亦寥寥無幾嗚呼若在祖國內地則必奉旨給表所謂烈人瑞者也

搭客禁留 ○初七日檳城光華日報云怡保輪船昨早由叻抵嶼載有新客七百餘名及即將抵埠收取船單時始由船上某司理查出有少年搭客患癩症逾數輪抵埠則懸升衛生旗隨由查船醫生開船查視各單即發給一號二號搭客之准許登岸紙准其登岸時已正午十一句半鐘安副司令命該輪駛赴港盤詰將七百一十五名搭客禁留於木和山一以免其傳染於埠上

蟻患入腹 ○檳城由甲南一八十二日午前九句鐘有小華童女年十二歲在江中沐浴忽有蟻由小便處入腹中一時驚而哭哭不已嗣其父母携歸轉未知何種療治之

禁禁已弛 ○通屬宋卡地方因叶瀾流行政務嶼政府照例禁游該處業已平靜已弛禁港之今矣

實業

佛山鞋業之衰落 ○佛山鞋業不下數十家近因革城暢銷業此者均有江河日下之勢現聞新正後鎮內鞋店計閉歇者約十餘家其餘折閱者亦居十分之六故該行工業現因歇業賦閒者近三百餘人

日本欲招待中國實業家 ○日本招待我國委員一事已誌前報茲悉東京大坂長崎神戶名古屋橫濱等處商會所又欲招待我國實業家現已兩次會議研究招待方法伊集院公使盡力贊助並商諸汪大燮公使矣

美術會重今不重古 ○小年三月意大和城開出國美術大會其中駐叻大使亦與意政府商議購地一方容呈外部徵送各國美術借此大出品條件限金石竹木雕刻及其料織各品與名人繪畫而其人向牛存者以此曾目的專有研究美術非步故古玩物品原不足重云

花紙行要求加價 ○佛山花紙工業聯行向東家行裝增工伯願行東不允故四行即行休業現聞四行擬聚業二月務達目的特懸賞格如有私行接印請報捕拾元云

鄂省保甲手工藝技師之倚重 ○鄂省手工藝技師係與文藝師和協辦地紀留機關中所費頗鉅不致現在織造界紛已赴金才工車各物品長特製織因中局草創銷路未寬兩年以來振耗甚鉅工歲訪局臨時會審查預算今案以該廠長此點將難辦為難特呈請停辦招商承辦以紓公家困力現聞瑞鎮里對於此案不以爲然意謂該廠文藝官心室出粗其規模急起而追不難收效且現值提倡實業之際該機關亦應設法保存以資改良工藝之模範特飭督督工廠與紗機台包資成總加盛在春蘭切實整頓並令藩司在商捐項下年撥銀五十兩津貼該廠經費以資維持

本 城 一 日 各 貨 的 確 行 情

<p>○實勝越白椒 厚羅勝越白椒 山口洋 三發 勿里洞 文島 廖內 叻甘蜜 麻六甲 實勝越</p>	<p>四角一號未練 原一號 爪亞一號 小亞一號 順義影 順一號 二號 下等(牛粉) 實勝越一號</p>	<p>坤甸下等 原芒 蘭蘭 ○安汶坡丁香 ○安汶坡荖花 少荖花 ○荖梓只 每笨八十粒 每笨百一粒 在壳 ○巴東甘文烟 ○巨港甘文烟 ○樹乳</p>	<p>糖款土蘇一號 糖款 又二號 糖款 又三號 糖款 又四號 糖款按第一 實勝越日蔴洞 坤甸日蔴洞 巨港日蔴洞 蘭蘭日蔴洞 暹羅紫梗</p>	<p>賣出 九十元零二角五占 出價 十五元五角</p>	<p>賣出 二十六元五角 賣出 二十七元二角半 又 二十七元二角半 無賣出</p>	<p>又 八元七角 又 八元一角 無賣出</p>	<p>賣出 十四元七角 又 十二元七角五占 又 十四元八角半 賣出 三元七角五占 無賣出 三元七角二五</p>	<p>無賣出</p>	<p>又 三十三元 又 一百元 出價 一百一十元 賣出 二十四元五角 又 二十一元二角半 無賣出</p>	<p>出價 五十元 又 五十五元 又 二十元 又 二十五元</p>	<p>無賣出</p>	<p>又 十一元五角 無賣出 賣出 十二元七角五占 無賣出 賣出 十七元</p>
---------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------	-------------------------------------------------------	----------------------------------	-------------------------------------------------------------------------	------------	--------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------	------------	----------------------------------------------------------

[illegible][illegible]

電 車 有 限 公 司 告 白

敬者本公司特字知照 茲因官開亞尼申橋時本公司之
電車由石噴門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車
離本坡之碼頭往丁律本公司停止之地方茲將電車所往
各路分段之序列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及
鳴吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅
勿勝尼波頭 茲將每段之車費或
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占
茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收
銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之電
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千維律之車
站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

宣統三年二月十三日 叻報館刊

各埠輪船入口

峇登珍	由香港起程	約廿二日到	巴智申洋行
建德	由英國起程	約十四日到	德和源
徐庶	由汕頭起程	約十四日到	萬成順
得勝	由檳榔起程	約十四日到	順局公司
福順	由麻六甲起程	約十四日到	順局公司
海南	由麻六甲起程	約十五日到	棉示必洋行
埃多氏	由英國起程	約十五日到	明馬也洋行
蘭興	由香港起程	約十六日到	莫實得洋行
丕俾舍	由倫敦起程	約十六日到	巴智申洋行
字嗎加	由香港起程	約十六日到	實得力洋行
怡寶	由檳榔嶼起程	約十六日到	德和源
荷嗎必里	由檳榔嶼起程	約十六日到	萬成順
萬隆	由馬辰起程	約十七日到	莫實得洋行
加嗎丁舍	由香港起程	約十七日到	巴智申洋行
鴨加日本	由加里吉打起程	約十八日到	巴智申洋行
怡荷嗎	由香港起程	約二十日到	巴智申洋行
來知盛	由香港起程	約廿二日到	巴智申洋行

輪 船 開 行

吉里汶	文律	輪船	十四日	上午九點	安和號
浮羅	峇淡	亞士棉亞船	十四日	上午九點	開行
香港	物博宜	輪船	十四日	上午九點	亞實
廈門	物頭	輪船	十四日	上午十二點	裕榮
實勝	勝惹實勝	輪船	十四日	下午一點	順發
吉里汶	檳星	輪船	十四日	下午一點	德利
坤甸	萬興源	輪船	十四日	下午三點	同益
峇株巴轄	永興	輪船	十四日	下午三點	廣裕和
加里吉打	金生	輪船	十四日	下午三點	莫實得洋行
英屬	麻六甲	輪船	十四日	下午三點	實得力洋行
吉里汶	禮里街	輪船	十四日	下午四點	實得力洋行
蘇甲	元裕盛	輪船	十四日	下午四點	裕盛
泗水	四榮	輪船	十四日	下午一點	豐源
麻六甲	福榮源	輪船	十五日	上午六點	協榮
井里汶	三寶龍	輪船	十五日	上午九點	福盛
新及	蘇丹孟龍牙	船	十五日	上午九點	福盛
吉里汶	加坡打勝	輪船	十五日	下午一點	莫實得洋行
勿里洞	萬永盛	輪船	十五日	下午一點	福盛
麻六甲	福順生	輪船	十五日	下午二點	順局公司
丁加奴	嗎喜魯	輪船	十五日	下午二點	伊亞紗直
吉里汶	大年	朱脚	網略	下午三點	實得力洋行
吉里汶	堅打	輪船	十五日	下午三點	莫實得洋行
吉里汶	大白	輪船	十五日	下午三點	莫實得洋行
檳榔嶼	中華	輪船	十五日	下午三點	莫實得洋行
檳榔嶼	有依英京	歐洲信由望眉	輪船	下午四點	莫實得洋行
檳榔嶼	峇勝打	輪船	十五日	下午四點	莫實得洋行
仰光	加里吉打	輪船	十五日	下午四點	莫實得洋行

叻報附張



大清宣統三年辛亥

二月十三日禮拜一

隨報派送不取分文

雜文

德人之長恨說

(譯德文新報) (選)

嗟乎壯士莫還易水荆卿之幽名雖不遠埃下頃刻之哀末路哀哉臨終壯淚至足傷已顧吾東人之所悲抑亦西哲之所悲昔人云死生亦大矣豈不痛哉因譯前週西報所登阿那伯斯與哈爾笛之文以見歐亞詩人有同慨云耳

詩人海來爾當讀詩選取感情詩一首首皆集中死者其一為被刺者行將就木而求行路之人寄書於遠別之父母是也其一為受聘之女結縭之晨將死而懇死之夫惜其生命也

夫由死者之感情而發為詩歌者甚寡若託為死而實生者則拱木之悲誠見不鮮此蓋以生存之慾望而為死亡之觀察云爾

中國詩人何獨不然雖晴窗樂天之李白何嘗不信鍊丹砂(如歐洲之鍊丹術)或黃金求不死藥之道家術異哉其不死為之詩乎相傳此為在東海中自秦始皇發見而送童男女於其地者也

其詩曰 白日與明月晝夜常不閑况爾慈慈人安得久世開傳聞海上乃有蓬萊山玉樹生綠葉靈仙每移攀一食駐元氣再食留紅顏吾欲從此去去之無時還

案此詩譯太白集其題曰離詩

古詩八陶潛者則尤注意於此數見諸詩集中而於散又亦時著其可愛可信之說而尤以一死生彭殤之感情事然流露之三詩為最前二首譯為十四行不失原意第三首則依原文譯為十八行譯筆稍晦作意尚不盡透露云

其一曰 有生必有死早終非命促昨暮同為人今具在鬼錄魂氣散

何之枯形寄空木嬌兒索父啼其友撫我哭得失不復知是非安能覺千秋萬歲後誰知榮與辱但恨在世時飲酒不得足

其二曰 在昔無酒飲今但湛空觥春醪生浮蟻何時更能寄案留我而親舊哭我旁欲語口無音欲視眼無光昔在高堂影今留荒草鄉一刺出門去歸來其未央

其三曰 荒草何茫茫白楊亦蕭蕭嚴霜九月中送我出遠郊四面無人居高墳正相(頭從山)荒馬為仲天鳴風為白鶴條幽室一已閉千年不復朝十年不復朝賢達將奈何向來相送人各自歸其家親戚或餘悲他人亦已歌死去何所道託體同山河

路務

可望保存

○郵傳部鐵路局屢受外人攻擊資政院開議時亦多有不滿意者惟中國現在路政於洋工洋商多有干涉該部已認定鐵路為商務性質各國商工自不肯時時走謁該司仍染官場氣質勢必立一公司機關以為郵部副接而通外情盛言保潔知此中情形故擬一切照舊決不裁撤 十五日盛尚書傳鐵路局司帳科員丁志

國上宣詳詢進出款項並將帳簿調齊候核驗加以整理也 又聞郵傳部各堂於辦事極限裁分甚清外交及鐵路總局事均歸盛尚書主持左右堂不贊一詞洋文案卷李侍郎執有全權故鐵路局西文編譯每譯稿必竭數人之心力再三斟酌始敢呈宣稍有不合即被嚴責

署中雖務及考核司員盡到各事均屬吳侍郎專責故吳公到署極早

微亦最遲

官辦鐵路

○北京官辦鐵路以京漢京奉兩線最稱特色然其議辦亦不可勝數鐵路人員之辦公欸謀私利盈則歸已糾即歸公已成若輩不二法門聞京漢鐵路收支處委員鍾某係榮德理士之妻弟挪移官款在南城隆茂號及各地生息經京師新聞界揭破茲又訪悉該委員曾私用公款購得某省礦務股票自十數張每股價一百兩至五百兩不等現某省礦務局員處於特傳未知此項公款若何抵償又一說則謂此項公款係購某路股票計價十萬元上下頃因其省路事虧弊揭露舉債損失甚鉅該員竟用強硬手段迫總辦為之設法彌補云 京奉路局元員素多去冬資政院議減各款由都札飭該局指定裁汰六十餘員每月約可節省經費萬元乃聞該部查官刻又新派二十餘員署該局設法位置舊者方去新者復來多此手續奚為者

包攬購地

○近聞有新會水南局紳榮某等包攬粵陽鐵路公司購地事志在短價而厚田主出無分上中下每畝價銀七十兩強運業主收領更有甚焉者石山鄉前之田出價未定川銀未交照放使工人竟往開築收壓鄉民業主聞知到伊處問及此田未定價值汝等未可竟爾不料該局紳狐假虎威大聲喝云已定每畝價銀七十兩誰教你不往水南局取且有辱局等語其業主吞聲忍氣固無如之何幸路人為之不平勸服工人回籍公司雖償交銀然後開榮云

時評

改約之比較 ○同一改約也日本與美國改約移民之事與人無不允許而日本海外之權利得以擴張吾國與俄國改約俄人之自由貿易領事裁判權溢出售約範圍之外而吾國本國之權利反而縮小比事而觀令人喪氣

外交之困難

○難矣哉今外交家也恃條約而前人所訂之約昧於事理而不足恃恃兵力而現時所練之軍尚未完備亦不足恃恃富力則可虞仲岸白乳千瘡而不足恃於是不得已而出於敷衍敷衍至無可敷衍亦惟有聽外人操其權利以去情見勢細如此而若輩猶謂出以外交家鳴也吾恥之矣

後黑龍江之駐兵

○世盛言人則富者無所誇其富世盡貴人則貴者無所誇其貴衣服隨都所以誇貧者也堂堂鼎鼎所以誇賤者也然則俄之駐重兵於後黑龍江所以威嚇吾弱之中國也西哲

有言非強兵不足以弭兵誠哉言矣

雜俎

搬運術說

○搬運之術、善把戲者多能之、只是練熟手勢、靈敏機捷、非有他也、市井中常有開場搬運者、往往能弄酒肉餉人、無智者遂謂其有五鬼運財之術、豈非惑之甚者歟、然彼弄酒肉者、必先口盟之、實非偷來之物、顧其事亦有見于發時藏箱、偶憶故部所載、有趙達、至故人家、會食既畢、故人曰、適乏嘉肴、無以叙意、遂因取啜焉、再三縱橫布片之、乃曰、君東壁下有美酒一斛、鹿肉三斤、主人大慙、此一事也、又有陳廣漢、與曹元理友善、元理偶至廣漢家、廣漢戲之曰、有倉卒客、無倉卒主人、撥按市途、奈何、元理曰、且上蒸豚一頭、厨中荔枝一盤、皆可出以供食、廣漢再拜謝罪、自入取之、盡曰為歡、又一事也、惟此二人者、不必用搬運之術、却能得他人物以自餉、與搬運者能搬運者、乃出于已所置備以餉人、其巧拙之相去、為何如耶、

水 鎗

○海底動物、可以傷人者甚多、泗水人每藉利器自衛、然有時遇巨物、利器不足以禦之者、則疾升水、而避、或時有奔避不及、被其所傷、近德國某泗水師、新發明一水鎗、以爲泗水之用、其式甚奇、不用彈子、祇撥動其機械、即有水射出、其力極猛、雖輪船底之厚鐵板、可以刺入、其功用如鎗彈、固無稍異、其機則用樹膠包裹、鎗管則分為數段、極為堅厚、無漏氣之虞、所發出水、近鎗口處約有三千度空氣之壓力、誠潛水者不可少之物也、

諧談

鼠 耗

○鼠傷鼠耗、損物本小、有豈者閱報笑曰、誰謂鼠耗損物小、近來東省鼠疫盛行、地方官為辦防疫、所需各費、及京奉鐵路停車以來、核計損失、共耗去數百萬有奇、可稱大鼠耗了、或笑曰、又係、

龜 懲

○一措大不甚通文字、而好作解事、偶入一塾中、塾師方令兒童屬對、聯首為鳥語二字、某兒沉思未就、措大代對曰、龜愁、塾師見之訝曰、龜如何喻愁、措大又曰、近來羊城做龜、最不容易、官家層層抽捐、警局又日日出不話

取絲、動輒動靜巨欸、你梳留的老鳥龜、你唔緊惹咩、咁啲竟無以難、

詞苑

贈 振天聲班 諸志士

僑漁羣星

嘯盡英雄淚、同登粉墨場、良言鑒歹耳、熱血灌水腸、笑彼聽歌陋、憐君過渡忙、(聞將過南洋各埠遇公益事半當義務故云)度人間佛運、終竟欠奇方、

燈虎

安樂公主選婿

休言風不落河中

腹稿

產後連服逐瘀湯

君主親臨訂約章

公子已棄空

人間能得幾回聞

美人巨

美人齒

龍卜叢耕共謀舉事

- 四書一句
- 四書一
- 詩經一
- 詩經一
- 書經一
- 易經一
- 禮記一
- 字一
- 字一
- 本坡招牌一

承頂聲明 ○啟者本坡稍美芝律門牌二百一十號為興隆一片洋貨生理茲因將洋貨家私項與振興承受從此生理榮枯係與振興無涉與興隆無干而為興隆前有與 諸賢號往來往賬增惟與興隆無涉特此佈聞
辛亥年二月初六日 承頂人振興與告白

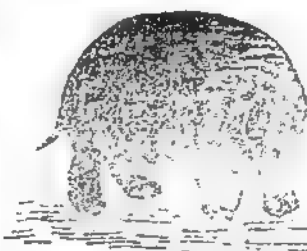
輪船招投告白 ○啟者茲本館定于西一千九百一十一年三月廿八號拜二即華二月廿八日下午二點半鐘在本館內拍賣英旗輪船四艘 其一凡爾科洛(豐盛)注冊二千一百八十墩 其二豐茂注冊三千九百一十墩 其三豐遠第一注冊三千二百三十墩 其四豐美注冊三千二百二十九墩 各船現在常川叻嶼及中國南方口岸內有一號及二號客房可以多載船面人客其餘細情隨刊佈 英一千九百一十一年二月四號 吧新拍賣館謹啟

輪船啟行廣告 ○啟者麥提士輪船有限公司之輪船乃常川美國及滿洲者茲加衣美拿輪船約于四月四號由叻開赴呂宋隨後又有勿南寬則輪船約于四月廿二號開往香港 上海及日本之神戶 大坂港口 諸君欲知寄貨價值等項者請詢本公司

代理人便悉此佈 英一千九百一十一年十二月十九號

代理人麥加里實打公司謹啟

商標廣告



啟者有做機台昌住在三寶瓏親自往文池蘭單督工精選等白新與純幼加長加闊各款佳紋諸君其字號曰成興 成春 文成 成吉 成合 成元 成玉 成仁 合泰 成興亞 奄等計有拾庄配運運切坡發售久蒙中外推許遐邇馳名於今日歷二十有餘年矣素無分枝別處亦無倚兌別號近多無恥奸徒假冒敝號招牌用劣劣貨貨藉魚目以混珠希圖射利貽害非淺本號恐有光顧之商不知真偽故其所愚前經有稟請 英政府立案准加內杓象標并二字號為記以防假冒各 士商如欲光顧本號之諸請認內杓象標并二字號為記庶免致誤倘有假冒本號各庄二字號之諸并內杓象標祈即到敝通知立即拿送 政府究辦決不容寬特此謹聞
宣統三年元月廿五日 本坡中街前祥合祥啟

發明奇巧良方 ○此藥能治腎衰水瀉諸症大小腸疝氣脚腫如若有患此等症無論何種而按此藥即能痊愈此藥每樽一安沙價銀二盧卑八亞拿每樽一磅價銀三十盧卑此藥售于架刺吉打卑與慈渣打衣實得力門牌八十五零一號美教士公司藥房教士醫生奇巧印度油 ○此種奇油能治跌打無力及體虛頭動如何致此虛弱或因妄用或因過耗陽物之筋絡此油立時可以復回元氣及可以復便老人變為少壯每樽一安沙價銀二盧卑每樽一磅價銀二十四盧卑教士醫生發明虛弱之藥 ○此藥可治筋骨便之壯健但用此藥數日可以復回平日之精力此藥能止癆光發現及添厚加多骨髓及能治腦筋虛弱目光昏暗并各種尿管不利等症每樽價銀一盧卑八亞拿 諸君欲購可往架刺吉打卑與慈渣打衣實得力門牌八十五零一號美教士公司藥房採購此佈
B. CHEONG & Co. CHEMISTS,
85-1, Bechoo Chatterjee Street, Calcutta.
英一千九百一十一年十二月八號

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色

及藥色凡屬歐洲各國王宮及貴

爵府中均用此酒而較標之酒已

居天下萬蘭池酒之魁首二百年

之久其味第一香濃此佈

英一千九百十一年元月十三號

專權代售人義利洋行謹啟

喉中痰阻



此以商標記

可以自治

君於早間起來喉內思痰阻手須咳至半小時方能呼吸自如乎亦曾可乎
夜間亦常思咳嗽因何故不能眠而常思咳嗽以至身體目疲乎苦已矣
但究何樂於此而不求治乎此等症因非必不可治也司各脫油可治之
此病在上海四馬路某大藥舖中曾問一人云我曾試服司各脫之鰵魚肝
油以治我之夜不成寐及咳嗽之症現在
咳嗽既好而體儀在黑暗鄉裏遂且始醒
洵有神效云云

司各脫油係治此病不易之標單無論如
何總不外此治法其他價廉之偽藥則未

能敘其功用司各脫油係用鰵魚肝精油及他物攪和而成味極醇美係最
著名能治病之藥也宜乘此冬令購服一瓶以試之使知不謬也

治此病一定之標準

各大藥舖俱有出售

○刊登本報廣告白廣告 啟者
茲將刊登本報廣告白之價目明

列于下以昭公允 凡各士商
有廣告白欲登本報者每行在

五十五字之內第一日取費八
角五分第二日第三日每行五

角八分 將告白登在頭幅論
說之前者每行在四十一字之

內取費加倍以上所言之行
數無論已足一行抑未足一行

均照一行核計倘欲刊登全年
者請各 玉臨本報面商價目

自必從廉不辜 雅意也此佈
叻報主人謹啟

McAlister & Co., Limited.

白 告 司 公 限 有 打 士 里 加 麥

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之寫字樓設
在峇直里律發估樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

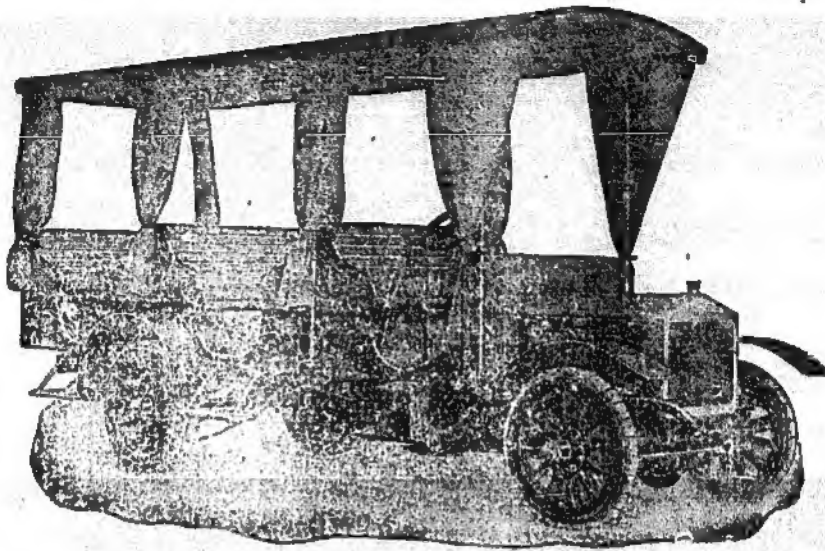


圖 車 打 摩 客 載

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之明
龍表埠有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到
本公司內面詢便悉此佈

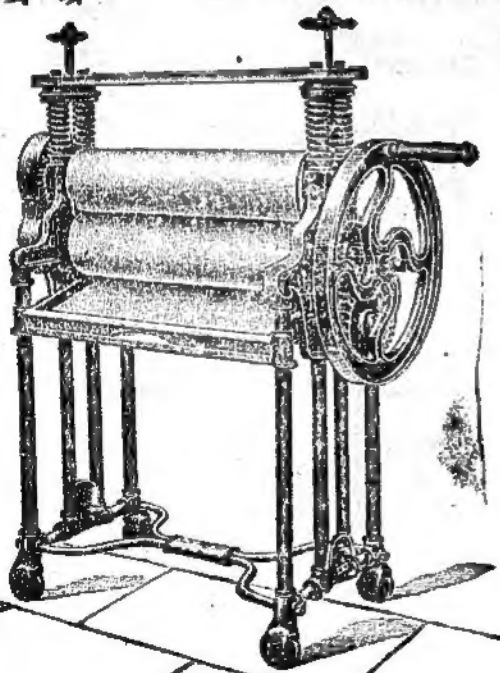


圖 車 乳 樹



圖 器 乳 樹 取 深



圖 絲 鐵

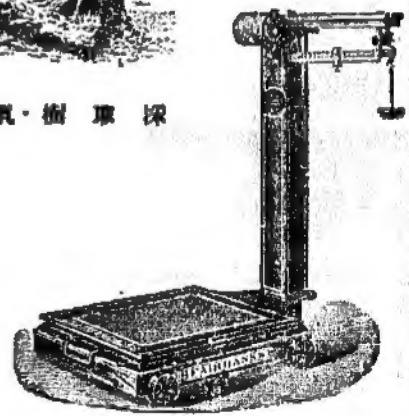


圖 磅

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

告廣機水售代



啟者特字通知本公司現蒙代

理出沽 噴霧器 之水機此機

現在最大之樹乳園均有用作

毀滅茅草及各

種樹根之用如

用此器比之抽

拔樹根之費可

減五十巴仙本公司可在于吉隆

及湖珍或坡係託 亞細亞巴君 為

副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之

鳳凰標棉泥（市上呼作紅毛泥）

來噴發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商翁如欲採購者

請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香
 濃得化學之新法實無上之妙品老年服之可以延年幼
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

廣香金山

盤門等處

每年產銷

五百萬箱

亦可圖雄

矣極矣實

此中國力

國自強戒

煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而

體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺也

願諸君購嘗試之始信言不虛謬也

Milkmaid

BRAND

Milk

See that the
MILKMAID Trade Mark
is on every Tin

Largest Sale in the World




西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白

輪船駁行告白 ○啟者萬泰盛輪船及嗎也輪船常川往來
本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福
盛公司相商可也此佈 英一千九百零九年三月十一號

代理人羅敏申門牌廿八號福盛公司謹啟

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡英里茅律又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于仲光 檳城 意靈 吉隆 網咯 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵 三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 砌石欄 陸等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水



船澳之貨倉螺旋式之樓梯 製造嵌合各式用火

本公司內常有沽出礦務員務種植所用之水之鼎

用各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板

大小鐵桁角 鋸 鐵盤 斧頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲

錫頭 鐵釘 鐵線 鉛鋼及各式鎖匙并各種器具

諸君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈

宣統二年五月廿九日

夏活利士有限公司

MEDICAL HALL

新製專治痢疾藥丸廣告



此 部 此 部 此 部

(第二)

肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出
其藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然

Mergal & Gonosan
A new and
effective treatment for gonorrhea and
syphilis.



其病即愈有病者請試服之當知其藥
之利益為何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房

德樹產自藥酒發售
鐵樹產自藥酒發售
兼提送美英法各國皇
下諸名邦統制由各國
百餘名考驗此藥之功
係神酒醫此藥之功
招神困倦筋骨痠痛
帶頭眩眼花心驚恍惚
調小便淋瀝如飯後失
症人後愈婦人有輕疾
大能精益補血無疾
婦人飲之能強和子
痼疾相侵之能開創
膏不損本局開創
青丸散外服試驗
無論內外新舊
春食新到本藥
惠顧新到本藥



此佈 大英一千九百零四年十月廿九號
新嘉坡土庫街國神農
大藥房謹啟

